

DEXTER

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
Виробник: ТОВ «Адео Сервісес С А», вул. Сади Карно, СS 00001, 59790 Роншєн, Франція.
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za
BR : Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05, Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5378 Demais Regiões 0800-0205378
UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Лєруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полєрна 17А, +380 44 498 46 00. Данє підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування і ремонту. ТОВ «Лєруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полєрна 17А.
ADEO ref.: 88035346
ALIENOR CERTIFICATION (2754) - 21, rue Albert Einstein ZA du Santial 86100 CHATELLERAULT - France.
Made in China / País de Origem: China / Вироблено в Китаї.



DESCRIPTION / EMPLOI

Bouchons réutilisables avec cordon, 29 dB Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Le dispositif répond aux exigences de la norme EN 352-2:2020. Ces bouchons d'oreille sont réutilisables. Produit protégeant les oreilles de l'utilisateur contre les bruits forts. Diamètre nominal: 7- 12 mm. Matériau du produit: 15,5 % silicone (bouchons d'oreilles), 5,5 % polyester (cordon), 79% PP.

ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. La durée de vie des bouchons d'oreille est affectée par plusieurs facteurs, tels que le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil ou une utilisation inappropriée. La durée de vie maximale/obsolescence du produit ne dépasse pas trois ans. Le mois et l'année du fabricant figurent sur l'emballage du produit.

Instructions d'utilisation

- Insérez les écouteurs en effectuant un léger mouvement de rotation et d'oscillation, tout en tirant l'oreille externe vers le haut et l'arrière pour redresser le conduit auditif.
- Contrôlez l'ajustement en parlant fort. Votre voix doit avoir une sonorité creuse, comme si vous parliez dans un tonneau. Vous ne devez pas percevoir les bruits environnants aussi forts que si vous ne portiez pas d'bouchons d'oreilles antibruit.
- Assurez-vous que :
- Les bouchons d'oreille doivent être portés, mis en place et entretenus conformément aux instructions du fabricant.
- Les bouchons d'oreille doivent être portés en permanence dans les environnements bruyants - Les bouchons d'oreille réutilisables sont régulièrement inspectés pour s'assurer qu'ils sont en bon état d'utilisation. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par ces bouchons d'oreille antibruit sera considérablement réduite; considérablement réduite.
Avertissement: Ne pas tirer sur le cordon de raccordement pour retirer les bouchons d'oreille.

Avertissements

Une mauvaise utilisation de ce produit peut mettre en danger la santé de l'utilisateur. Veuillez à respecter toutes les instructions et tous les avertissements. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations.
N'utilisez pas ce dispositif. Aucune pièce de rechange n'est disponible. Veuillez conserver ce document. Un retrait soudain ou rapide des bouchons d'oreille hors du canal auditif peut endommager le tympan.

Avertissement: Il convient de ne pas utiliser ces bouchons d'oreille s'il y a un risque que le cordon de raccordement soit happé au cours de son utilisation.

Stockage

1. Lorsqu'il n'est pas/plus utilisé, le dispositif doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière, du gel et dans un endroit garantissant qu'aucun produit chimique ou objet pointu ne puisse l'abîmer en cas de chute.
2. Il ne doit pas être rangé ou stocké à proximité d'une source de chaleur. Il est recommandé de maintenir la température ambiante de stockage à 20 +/- 15 °C.

Transport

Ces bouchons d'oreille antibruit doivent être transportés dans leur emballage d'origine. Si l'emballage n'est pas disponible, utilisez un emballage qui protège le produit des chocs, de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et, d'une manière générale, de tout produit, matériau ou substance susceptible de l'endommager. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant le transport, ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel et dans un endroit garantissant qu'il n'est pas comprimé et qu'aucun produit chimique ou objet pointu ne peut l'abîmer en cas de chute.

Nettoyage

Nettoyez les bouchons d'oreille antibruit à l'eau chaude et séchez-les avec un chiffon. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou corrosifs. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage dont la nocivité pour l'utilisateur n'est pas établie.

Accessoires :: pas de pièce de rechange disponible

Marquage

CE: Marquage de conformité
2754: Numéro de corps notifié, la certification Alienor est en charge de l'examen de type UE selon le module B et le contrôle de la production selon le module C2.
DEXTER: Identification du fabricant marque
88035346: Type de bouchons d'oreille
EN 352-2:2020: Norme européenne harmoni-sée et année de publication
MM/YYYY: Mois et année de fabrication

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

	Fréquence (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valeur moyenne (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Écart-type (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

INDICAZIONE / USO

Tappi auricolari riutilizzabili con cordoncino, 29 dB Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. Il dispositivo soddisfa i requisiti della norma EN 352-2:2020. Questi tappi auricolari sono riutilizzabili. Prodotto che protegge le orecchie dell'utente dai rumori forti. Diametro nominale: 7- 12 mm. Materiale del prodotto: 15,5 % silicone (tappi per le orecchie), 5,5 % poliestere (cordoncino), 79% PP.

ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto. La durata dei tappi auricolari è influenzata da diversi fattori, come il freddo, il calore, le sostanze chimiche, la luce del sole o l'uso improprio. La durata massima del prodotto non supera i tre anni. Il mese e l'anno di fabbricazione si trovano sulla confezione del prodotto.

Istruzioni per l'uso

- Inserire i tappi con un leggero movimento rotatorio e oscillante, tirando l'orecchio esterno verso l'alto e all'indietro per raddrizzare il condotto uditivo.
- Controllare l'aderenza parlando ad alta voce. La voce deve sembrare cavernosa, come si stesse parlando in una botte. Non si deve percepire il rumore circostante come se non si indossassero i tappi auricolari.
- Assicurarsi che :
- I tappi devono essere indossati, sistemati e se ne deve effettuare la manutenzione secondo le istruzioni del fabbricante.
- I tappi devono essere portati in permanenza in ambienti rumorosi
- I tappi auricolari riutilizzabili devono essere regolarmente ispezionati per verificarne le corrette condizioni d'uso. Se queste raccomandazioni non vengono seguite, la protezione fornita dai tappi sarà notevolmente ridotta. Non rimuovere i tappi auricolari tirando il cordoncino di interconnessione.

Avvertenze:

L'uso improprio di questo prodotto può mettere in pericolo la salute dell'utente. Attenersi a tutte le istruzioni e le avvertenze. Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante. Non modificare questo dispositivo. Non sono disponibili pezzi di ricambio. Conservare queste informazioni. La rimozione improvvisa o rapida delle orecchie alle orecchie può danneggiare il tamburo dell'orecchio.

Avvertenza: Questi tappi auricolari non devono essere utilizzati se c'è il rischio che il cordoncino di collegamento si impigli durante l'uso.

Conservazione

1. Quando il dispositivo non viene utilizzato, deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto
2. Il prodotto non deve essere compresso o conservato vicino a fonti di calore. Si raccomanda di mantenere la temperatura di conservazione entro 20 +/- 15 °C.

Trasporto

Questi tappi auricolari devono essere trasportati nella loro confezione originale. Se l'imballaggio non è disponibile, usare un imballaggio che protegga il prodotto da urti, umidità, calore, luce e in generale da qualsiasi prodotto, materiale o sostanza che possa danneggiarlo. Quando non è in uso o durante il trasporto, il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal gelo e in un luogo che non permetta a sostanze chimiche o oggetti taglienti di deformarlo se vi fosse contatto.

Pulizia

Si raccomanda di pulire i tappi auricolari con acqua tiepida e di asciugarli con un panno. Non utilizzare prodotti chimici abrasivi o corrosivi. Non utilizzare prodotti per la pulizia che non siano noti come dainosi per l'utente.

Accessori: non sono disponibili pezzi di ricambio

Marchatura

CE: Marchio di conformità
2754: Numero corporea notificata, la certificazione Alienor è responsabile dell'esame di tipo UE secondo il modulo B e il controllo di produzione secondo il modulo C2.
DEXTER: Marchio di identificazione del fabbricante
88035346: Tipo di tappi auricolari
EN 352-2:2020: Standard armonizzato eu-ropeo e anno di pubblicazione
MM/YYYY: Mese e anno di produzione

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.ppe-dexter.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Desviation standard (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

DENOMINACIÓN/USO

Tapones para los oídos reutilizables con cordón, 29 dB Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El producto cumple los requisitos de la norma EN ISO 352-2:2020. Estos tapones para los oídos son reutilizables. Producto que protege los oídos del usuario contra ruidos fuertes. Diámetro nominal: 7-12 mm. Material del producto: 15,5 % Silicona (tapones para los oídos), 5,5 % Poliéster (cordón), 79% PP.

ATENCIÓN

Por razones de seguridad, lea atentamente este documento antes de utilizar el producto. La vida útil de los tapones para los oídos depende de varios factores, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz solar o un uso inadecuado. La vida útil/obsolescencia máxima del producto no superará los tres años. El mes y el año de fabricación están indicados en el embalaje del producto.

Instrucciones de uso

- Introduzca los tapones para los oídos con un ligero movimiento de rotación y oscilación, y al mismo tiempo tire de la oreja externa hacia arriba y hacia atrás para enderezar el canal auditivo.
- Controle el ajuste hablando alto. Su voz debe sonar hueca, como si hablara dentro de un barril. No debería notar el ruido del entorno tan alto como si no llevara puestos los tapones.
- Asegúrese de que :
- Los tapones para los oídos se utilizan, se ajustan y se mantienen según las instrucciones del fabricante.
- Los tapones para los oídos se llevan permanentemente en entornos ruidosos.
- Los tapones para los oídos reutilizables se deben revisar periódicamente para garantizar que están en buenas condiciones de uso. En caso de que no se sigan estas recomendaciones, la protección proporcionada por los tapones se reducirá considerablemente. No se quite los tapones para los oídos tirando del cable de conexión

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede poner en peligro la salud del usuario. Asegúrese de seguir todas las instrucciones y advertencias. Algunos productos químicos pueden tener efectos negativos sobre este producto. Solicite más información al fabricante. No modifique este producto. No hay piezas de repuesto disponibles. Guarde esta información. La extracción repentina o rápida de los tapones para los oídos puede dañar el tímpano.

Advertencia: No deben utilizarse estos tapones si existe riesgo de que el cable de conexión se enganche durante su uso.

Almacenamiento

1. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda dañarlos al caer.
2. No deben comprimirse ni almacenarse cerca de fuentes de calor. Se recomienda mantener la temperatura ambiente de almacenamiento entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Estos tapones para los oídos deben transportarse en su embalaje original. Si el embalaje no está disponible, utilice un embalaje que proteja el producto de golpes, de la humedad, del calor, de la luz y, en general, de cualquier producto o material o sustancia que pueda dañarlo. El producto debe almacenarse, cuando no se utilice o durante el transporte, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda dañarlos al caer.

Limpeza

Limpie los tapones para los oídos con agua tibia y séquelos con un paño. No utilice productos químicos abrasivos ni corrosivos. No utilice productos de limpieza perjudiciales para el usuario.

Accesorios: no hay piezas de repuesto disponibles

Marcao

CE: Marca de conformidad
2754: Número de cuerpo notificado, la certificación Alienor está a cargo del examen de tipo UE de acuerdo con el módulo B y el control de producción según el módulo C2.
DEXTER: Identificación del fabricante marca
88035346: Tipo de tapones para los oídos
EN 352-2:2020: Norma europea armonizada y año de publicación
MM/YYYY: Mes y año de fabricación

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Desviación estándar (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

INDICAÇÃO/USO

Protetores auriculares reutilizáveis com corda, 29dB. Cumpre com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. O dispositivo segue os requisitos do EN 352-2:2020. Esses protetores auriculares são reutilizáveis. Produto que protege os ouvidos do usuário contra ruídos altos. Diâmetro nominal: 7-12 mm. Material do produto: 15,5 % Silicone (tampões para os ouvidos), 5,5 % Poliéster (cordão), 79% PP.

ATENÇÃO

Por razões de segurança, leia este documento atentamente antes de usar o produto. A vida útil dos protetores de ouvido é afetada por muitos fatores, como frio, calor, produtos químicos, luz solar ou uso inadequado. A vida/obsolescência máxima do produto não excede três anos. O mês e ano de fabricação podem ser encontrados na embalagem do produto.

Instruções de uso

- Insira os protetores auriculares com um movimento suave de rotação e oscilação, enquanto puxa a orelha para cima e para trás para alinhar o canal auditivo.
- Controle o ajuste falando alto. A sua voz deve soar distante, como se você estivesse falando dentro de um barril. Você não deve ouvir o barulho ao seu redor tão alto como se não estivesse usando os protetores.
- Certifique-se de que :
1. Os protetores auriculares sejam usados, ajustados e mantidos de acordo com as instruções do fabricante;
2. Os protetores sejam usados em todo momento que você estiver em ambientes barulhentos; 3. Protetores reutilizáveis devem ser regularmente inspecionados para garantir que eles estão em boas condições de uso. Se essas recomendações não forem seguidas, a proteção proporcionada pelos protetores auriculares será significativamente reduzida. Não remova os protetores auriculares puxando a corda que os conecta.

Advertências

O uso inadequado desse produto pode colocar em risco a saúde do usuário. Siga todas as instruções e advertências. Alguns produtos químicos podem produzir um efeito negativo nesse produto. Para obter mais informações, entre em contato com o fabricante. Não modifique esse dispositivo. Não há partes de reposição disponíveis. Guarde essas informações. A remoção repentina ou rápida dos tampões para os ouvidos pode danificar o tambor da orelha.

Advertência: Esses protetores auriculares não devem ser utilizados se houver risco da corda ficar presa durante o uso.

Armazenamento

1. Quando não estiverem sendo usados, os protetores devem ser armazenados em um local fresco e seco, protegidos da luz, geada, e em um ambiente onde nenhum produto químico ou objetos afiados possam entortar os protetores caso entrem em contato com eles.
2. Os protetores auriculares não devem ser comprimidos ou armazenados perto de alguma fonte de calor. É recomendado manter a temperatura do local de armazenamente entre 20°C a 15°C.

Transporte

Esses protetores auriculares devem ser transportados em sua embalagem original. Se ele não tiver embalagem, use uma que proteja o produto de choques, umidade, calor, luz e de qualquer produto, material ou substância em geral que possa danificá-los. Quando eles não estiverem em uso ou durante o transporte, os protetores devem ser armazenados em um local fresco e seco, protegidos da luz, geada, e em um ambiente onde eles não sejam comprimidos e nenhum produto químico ou objetos afiados poderão entortá-los.

Limpeza

Limpe os protetores auriculares com água morna e seque-os com um pano. Não utilize produtos químicos abrasivos ou corrosivos. Não utilize produtos de limpeza que sejam prejudiciais ao usuário.

Accessórios: Não há partes de reposição disponíveis

Marcação

CE: Marcação de conformidade
2754: Número do corpo notificado, a certificação Alienor é responsável pelo exame do tipo UE de acordo com o Módulo B e o controle de produção de acordo com o módulo C2.
DEXTER: Marca de identificação do fabricante
88035346: Tipo de protetores auriculares
EN 352-2:2020: Padrão harmonizado europeu e ano de publicação
MM/YYYY: Mês e ano de fabricação

Declaración de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Desvio padrão (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Tampões para os ouvidos com fio, 29 dB Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. O dispositivo cumpre os requisitos da norma EN 352-2:2020. Estes tampões para os ouvidos são reutilizáveis. Produto que protege os ouvidos do usuário contra ruídos altos. Diâmetro nominal: 7 - 12 mm Material do produto: 15,5 % Silicone (tampões para os ouvidos), 5,5 % Poliéster (cordão), 79% PP.

ATENÇÃO

Para sua segurança, leia cuidadosamente este documento antes de utilizar o produto. A vida útil dos tampões para os ouvidos é afetada por vários fatores, como o frio, o calor, produtos químicos, a luz solar ou o ano do fabricante podem ser encontrados na embalagem do produto.

Instruções de utilização

- Insira os tampões para os ouvidos com um movimento suave de rotação e oscilação, enquanto puxa o ouvido externo para cima e para trás para endireitar o canal auditivo.
- Verifique o ajuste falando alto. A sua voz deve soar oca, como se estivesse a falar para um barril. Não deve ouvir o ruído ambiente à sua volta tão forte como se não estivesse a usar os protetores auriculares.
- Certifique-se de que :
- Os tampões para os ouvidos são usados, ajustado e mantidos de acordo com as instruções do fabricante.
- Os tampões para os ouvidos são usados permanentemente em ambientes ruidosos.
- Os tampões para os ouvidos reutilizáveis são inspecionados regularmente para garantir que estão em boas condições de utilização. Se estas recomendações não forem seguidas, a proteção fornecida pelos tampões será significativamente reduzida. Não retire os tampões dos ouvidos puxando pelo seu cabo de ligação.

Avisos

O uso incorreto deste produto pode pôr em perigo a saúde do utilizador. Siga todas as instruções e advertências. Alguns produtos químicos podem ter um efeito negativo no produto. Para mais informações, contacte o fabricante. Não modifique este dispositivo. Não existem partes sobresselentes disponíveis. Guarde essas informações. A remoção repentina ou rápida dos tampões para os ouvidos pode danificar o tambor da orelha.

Advertência: Estes tampões para os ouvidos não devem ser utilizados se houver o risco de o fio de ligação ficar preso durante a utilização.

Armazenamento

1. Quando não estiver a ser utilizado, o dispositivo deve ser guardado num local fresco e seco, ao abrigo da luz e do gelo, e num local que garanta que nenhum produto químico ou objeto afiado possa entortá-lo em caso de queda
2. Não devem ser comprimidos ou armazenados perto de qualquer fonte de calor. Recomenda-se que a temperatura ambiente de armazenamento seja mantida entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Estes tampões para os ouvidos devem ser transportados na sua embalagem original. Se não houver embalagem, utilize uma embalagem que proteja o produto de choques, humidade, calor, luz e, de um modo geral, de qualquer produto ou material ou substância que os possa danificar. Quando não estiverem a ser utilizados ou durante o transporte, o produto deve ser guardado num local fresco e seco, ao abrigo da luz e do gelo, e num local que garanta que não serão comprimidos e que não serão dobrados por produtos químicos ou objetos afiados em caso de queda.

Limpeza

Limpe os tampões para os ouvidos com água morna e seque-os com um pano. Não utilize produtos químicos abrasivos ou corrosivos. Não utilize produtos de limpeza que não sejam reconhecidamente nocivos para o utilizador.

Accessórios: não há peças de substituição disponíveis

Marcação

CE: Marca de conformidade
2754: Número do corpo notificado, a certificação Alienor é responsável pelo exame do tipo UE de acordo com o Módulo B e o controle de produção de acordo com o módulo C2.
DEXTER: Marca de identificação do fabricante
88035346: Tipo de tampões para os ouvidos
EN 352-2:2020: Normas Europeias harmoni-zadas e ano de publicação
MM/YYYY: Mês e ano de fabrico

Declaración de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

	Frecuencia (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valor medio (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Desvio padrão (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	31,8dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB		

PL OZNACZENIE/ UŻYCI E

Zatyczki do uszu wielokrotnego użytku ze sznurkiem, 29dB Spełniają wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Produkt spełnia wymagania normy EN 352-2:2020. Zatyczki do uszu przeznaczone są do wielokrotnego użytku. Produkt chroniący uszy użytkownika przed głośnymi dźwiękami. Nominalna średnica: 7 - 12 mm. Materiał produktu: 15,5% silikon (zatyczki do uszu), 5,5% poliester (sznurek), 79% PP.

UWAGA

Ze względów bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszy dokument przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Na żywotność zatyczek do uszu ma wpływ kilka czynników, takich jak zimno, ciepło, chemikalia, światło słoneczne lub niewłaściwe użytkowanie. Maksymalny okres użytkowania produktu nie przekracza trzech lat. Miesiąc i rok produkcji można znaleźć na opakowaniu produktu.

Instrukcje użytkowania

- Wkładaj zatyczki do uszu delikatnym ruchem obrotowym i osycylacyjnym, jednocześnie pociągając ucho zewnętrzne do góry i do tyłu, aby wyprostować kanał słuchowy.
- Skontroluj dopasowanie, mówiąc głośno. Twój głos powinien brzmieć pusto, jakbyś mówił „w beczce”.
- Użytkownik nie powinien odbierać otaczającego go hałasu tak głośno, jak gdyby nie nosił zatyczek.
- Uważaj się na:
 - Zatyczki do uszu są noszone, dopasowywane i konserwowane zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Zatyczki do uszu są zawsze noszone w hałaśliwym otoczeniu.
 - Zatyczki do uszu wielokrotnego użytku są regularnie sprawdzane, aby zagwarantować, że są w dobrym stanie i gotowe do użytku. Jeśli te zalecenia nie będą przestrzegane, ochrona zapewniana przez zatyczki do uszu zostanie znacznie ograniczona. Nie należy zdejmować zatyczek do uszu ciągnąc za sznurek łączący.

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może zagrazać zdrowiu użytkownika. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać od producenta. Nie modyfikować tego urządzenia. Części zamienne nie są dostępne. Należy zachować te informacje. Nagłe lub szybkie usunięcie uszu do uszu może uszkodzić bęben uszy.

Ostrzeżenie: Zatyczki do uszu nie powinny być używane, jeśli istnieje ryzyko zaciepienia sznurka łączącego podczas użytkowania.

Przechowywanie

1. Nieużywane należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mrozu i w miejscu zapewniającym, że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną ich w przypadku upuszczenia.
2. Nie należy ich skiskać ani przechowywać w pobliżu źródeł ciepła. Zależy się utrzymywanie temperatury otoczenia podczas przechowywania w granicach 20 +/- 15°C.

Transport

1. Zatyczki do uszu należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Jeśli nie ma opakowania, należy użyć opakowania, które ochroni produkt przed wstrząsami, wibracją, ciepłem, światłem i ogólnie przed jakimkolwiek produktem, materiałem lub substancjami, które mogłyby je uszkodzić. Nieużywane lub podczas transportu produkt powinny być przechowywane w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła, mroźnego otoczenia i w miejscu zapewniającym, że nie zostanie ściśnięty oraz że żadne chemikalia ani ostre przedmioty nie zegną go po upuszczeniu.

Czyszczenie

Czyścić zatyczki do uszu ciepłą wodą i osuszyć szmatką. Nie używać ściernych lub żrących chemikaliów. Nie używać środków czyszczących, o których nie wiadomo czy są szkodliwe dla użytkownika.

Akcesoria: Brak dostępnych części zamiennych

Oznaczenie

CE: Oznakowanie zgodności
2754: Numerowany numer ciała. Certyfikacja Alienor jest odpowiedzialna za badanie typu UE zgodnie z modulem B i kontrolą produkcji zgodnie z modulem C2
DEXTER: Znak identyfikacyjny producenta
88035346: Rodzaj zatyczek do uszu
EN 352-2:2020: Europejska norma zharmonizowana i rok publikacji
MM/YYYY: Miesiąc i rok produkcji

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.ppe-dexter.com

Częstotliwość (Hz)								
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Wartość średnia (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Odczytanie standardowe (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Masa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	318dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

NL BESTEMMING/ GEBRUIK

Herbruikbaar oordopjes met koord, 29dB Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. Het apparaat voldoet aan de vereisten van EN 352-2:2020. Deze oordopjes zijn herbruikbaar. Product dat de oren van de gebruiker beschermt tegen harde geluiden. Nominaal diameter: 7-12 mm. Productmateriaal: 15,5% siliconen (oordopjes), 5,5% polyester (koord), 79% PP.

ATTENTIE

Lees om veiligheidsredenen dit document zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. De levensduur van oordopjes wordt beïnvloed door verschillende factoren, zoals kou, hitte, chemicaliën, zonlicht of onjuist gebruik. De maximale levensduur/bruikbaarheid van het product is niet langer dan drie jaar. De maand en het jaar van de fabrikant staan op de verpakking van het product.

Instructies voor het dragen

- Plaats de oordopjes met een zacht draaiende en oscillerende beweging, terwijl u het buitenoor omhoog en naar achteren trekt om de gehoorgang recht te maken.
- Controleer de pasvorm door luid te spreken. Uw stem moet hol klinken, alsof u in een ton praat. U zou het omgevingsgeluid om u heen niet zo luid mogen waarnemen als wanneer u de oorbeschermers niet zou dragen.
- Zorg ervoor dat:
 - Oordopjes worden gedragen, aangemeten en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
 - Oordopjes permanent worden gedragen in lawaai-rijge omgevingen.
 - Herbruikbare oordopjes regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze in goede staat zijn voor gebruik. Als deze aanbevelingen niet worden opgevolgd, zal de bescherming die de oordopjes bieden aanzienlijk afnemen. Verwijder de oordopjes niet door aan het verbindingssnoer te trekken.

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van dit product kan de gezondheid van de gebruiker in gevaar brengen. Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen opvolgt. Sommige chemicaliën kunnen een negatief effect hebben op dit product. Vraag de fabrikant om meer informatie. Wijzig dit apparaat niet. Er zijn geen vervangende onderdelen beschikbaar. Bewaar deze informatie. Plotselinge of snelle verwijdering van oren naar de oren kan de trommel/trommel beschadigen.

Waarschuwing: Deze oordopjes mogen niet worden gebruikt als het risico bestaat dat het verbindingssnoer tijdens het gebruik verstrikt raakt.

Opslag

1. Wanneer het apparaat niet/niet meer wordt gebruikt, moet het worden bewaard op een koele, droge plaats, uit de buurt van licht en vorst en op een plaats waar chemicaliën of scherpe voorwerpen het apparaat niet kunnen buigen als het valt.
2. Het mag niet worden samengedrukt of opgeslagen in de buurt van een warmtebron. Het wordt aanbevolen om de omgevingstemperatuur bij opslag binnen 20 +/- 15°C te houden.

Transport

Deze oordopjes moeten in hun oorspronkelijke verpakking worden vervoerd. Als er geen verpakking beschikbaar is, gebruik dan een verpakking die het product beschermt tegen schokken, vocht, hitte, licht en in het algemeen tegen elk product of materiaal of elke stof die het product kan beschadigen. Wanneer het product niet wordt gebruikt of vervoerd, moet het worden bewaard op een koele, droge plaats, uit de buurt van licht en vorst, op een plaats waar het niet wordt samengedrukt en waar chemicaliën of scherpe voorwerpen het niet kunnen buigen als het valt.

Schoonmaken

Maak de oordopjes schoon met warm water en droog ze met een doek. Gebruik geen schurende of bijtende chemicaliën. Gebruik geen schoonmaakmiddelen waarvan niet bekend is of ze schadelijk zijn voor de gebruiker.

Accessoires: geen reserveonderdeel beschikbaar

Markering

CE: Conformiteitsmarkering
2754: Het aangemete lichaamsnummer, Alienor-certificering is verantwoordelijk voor het UE-type onderzoek volgens de module B en productiecontrole volgens de module C2
DEXTER: identificatiemarkering van de fabrikant
88035346: Type oordopjes
EN 352-2:2020: Europese geharmoniseerde norm en jaar van publicatie
MM/YYYY: Maand en jaar van fabricage

EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

Frequentie (Hz)								
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gemiddelde waarde (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Standard deviatie (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Massa (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	318dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

UA ОПИС/ ВИКОРИСТАННЯ

Багатоазові беруші зі шнуром, 29 дБ Відповідають вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425. Виріб відповідає вимогам стандарту EN 352-2:2020. Беруші можна використовувати повторно. Продукт, що захищає вуха користувача від гучних звуків. Номінальний діаметр: 7-12 мм. Матеріал виробу: 15,5% силікон (затyczки для вух), 5,5% поліестер (шнур), 79% PP.

УВАГА!

З міркувань безпеки уважно прочитайте цей документ перед використанням виробу. На термін служби беруші впливають кілька факторів, таких як холод, спека, хімічні речовини, сонячне світло або неналежне використання. Максимальний термін служби/старіння виробу не перевищує три роки. Місяць і рік виготовлення вказані на упаковці виробу.

Інструкції щодо носіння

- Вставте беруші легкими обертальними та коливальними рухами, одночасно відтягуючи вушну раковину догори і назад, щоб випрямити слуховий прохід.
- Голосно розмовляйте щоб перевірити прилягання. Ваш голос має звучати глухо, наче ви говорите з бочки. Ви не повинні чути навколишній шум так само голосно, як якщо би не носили шумопоглинаючих навушників.
- Подбайте про те, щоб:
 - беруші носитися, встановлювалися та обслуговувалися відповідно до інструкцій виробника;
 - беруші постійно використовувалися в шумному середовищі;
 - багатоазові беруші регулярно перевірялися, щоб переконатися, що вони придатні для використання. Якщо не дотримуватися цих рекомендацій, рівень захисту, який забезпечують беруші, значно знизяться. Не виймайте беруші, тягнути за сполучний шнур.

Застереження!

Неправильне використання виробу може загрожувати здоров'ю користувача. Обов'язково дотримуйтеся усіх інструкцій та застережень. Деякі хімічні речовини можуть мати негативний вплив на цей виріб. За додатковою інформацією звертайтеся до виробника. Не високі зми до цього виробу. Запасні частини не надаються. Запам'ятайте цю інформацію. Раптове або швидке видалення вух до вух може пошкодити вушній барабан.

Застереження: беруші не слід використовувати, якщо є ризик зачепити сполучний шнур під час використання.

Зберігання

1. Коли виріб не використовується, його слід зберігати в сухому прохолодному місці, подаль від світла, морозу та в місці, яке гарантує, що хімічні речовини або гострі предмети не зможуть пошкодити його у разі падіння.
2. Його не можна стискати або зберігати поблизу джерел тепла. Рекомендється підтримувати температуру зберігання в приміщенні в межах 20 +/- 15 °C.

Транспортування

Беруші слід транспортувати в оригінальному упакованні. Якщо упаковки відсутні, використовуйте упаковання, яке захищає виріб від ударів, вологи, тепла, світла і загальному впливу на цей виріб. За додатковою інформацією звертайтеся до виробника. Не високі зми до цього виробу. Запасні частини не надаються. Запам'ятайте цю інформацію. Раптове або швидке видалення вух до вух може пошкодити його у разі падіння.

Очищення

Очищуйте беруші теплою водою та витирайте ганчіркою. Не використовуйте абразивні або корозійні хімічні речовини. Не використовуйте засоби для чищення, щодо яких немає відомостей про те, чи є вони шкідливими для користувача.

Приладдя: запасні частини не надаються.

Маркування

CE: Маркування відповідності
2754: Позадомовний номер тіпа, сертифікація Alienor відповідає за експертизу типу UE відповідно до модуля B та контролю виробництва відповідно до модуля C2
DEXTER: Ідентифікаційний код виробника
88035346: Тип вушних пробок
EN 352-2:2020: Гармонізований європейський стандарт та рік публікації
MM/YYYY: Місяць і рік виготовлення

ЄС Декларація Відповідності

Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

Частота (Hz)								
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Середнє значення (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Стандартне відхилення (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Маса (г)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	318dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

EN DESIGNATION/ USE

Herbruikbaar oordopjes met koord, 29dB Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The device meets the requirements of EN 352-2:2020. These earplugs are reusable. Product protecting the user's ears against loud noises. Nominal diameter: 7-12 mm. Product material: 15.5% Silicone (earplugs), 5.5% Polyester (cord), 79% PP.

ATTENTION

Please read this document carefully before using the product for safety reasons. The life span of earplugs is affected by several factors, such as cold, heat, chemicals, sunlight or inappropriate use. The maximum life/obsolescence of the product does not exceed three years. The manufacturer's month and year can be found on the product packaging.

Wearing instructions

- Insert the earplugs with a gentle rotating and oscillating motion, while pulling the outer ear up and back to straighten the ear canal.
- Control the fit by speaking loudly. Your voice should sound hollow, as if you were talking into a barrel. You should not perceive the surrounding noise around you as loud as if you were not wearing the earmuffs.
- Make sure that:
 - Earplugs are worn, fitted and maintained according to the manufacturer's instructions.
 - Earplugs are worn permanently in noisy environments.
 - Reusable earplugs are regularly inspected to ensure that they are in good condition for use. If these recommendations are not followed, the protection provided by the earplugs will be significantly reduced. Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.

Warnings

Improper use of this product may endanger the health of the user. Be sure to follow all instructions and warnings. Some chemicals may have a negative effect on this product. Ask the manufacturer for more information. Do not modify this device. No replacement parts are available. Keep this information. The product may be adversely affected by certain chemical substances. Refer to the manufacturer for further information. Sudden or fast removal of earplugs can may damage the ear drum.

Warning: These earplugs should not be used if there is a risk of the connecting cord being caught during use.

Storage

1. When not/ no longer in use, the device should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.
2. It should not be compressed or stored near any heat source. It is recommended to keep the ambient storage temperature within 20 +/- 15°C.

Transport

These earplugs should be transported in their original packaging. If packaging is not available, use packaging that protects the product from shock, moisture, heat, light, and generally from any product or material or substance that may damage it. When not in use or during transport, the product should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that it is not compressed and that no chemicals or sharp objects can bend it when dropped.

Cleaning

Clean the earplugs with warm water and dry them with a cloth. Do not use abrasive or corrosive chemicals. Do not use cleaning products that are not known to be harmful to the user.

Accessories: no spare part available

Marking

CE: Conformity marking
2754: Notified Body number, ALIENOR CERTIFICATION is in charge of the UE type examination according to the module B and production control according to the module C2
DEXTER: Manufacturer's identification mark
88035346: Type of earplugs
EN 352-2:2020: European harmonized standard and year of publication
MM/YYYY: Month and year of manufacture

EU Declaration of Conformity

Available at www.ppe-dexter.com

Frequency (Hz)								
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean value (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Standard deviation (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Mass (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	318dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Dopuri de urechi reutilizabile cu cablu, 29 dB În conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Dispozitivul îndeplinește cerințele standardului EN 352-2:2020. Aceste dopuri de urechi sunt reutilizabile. Produs care protejează urechile utilizatorului împotriva zgomotelor puternice. Diametru nominal: 7 - 12 mm. Material produs: 15,5% silicon (dopi de urechi), 5,5% poliester (snur), 79% PP.

ATENȚIE

Vă rugăm să citiți cu atenție acest document înainte de a utiliza produsul din motive de siguranță. Durata de viață a dopurilor de urechi este afectată de mai mulți factori, cum ar fi frigul, căldura, substanțele chimice, lumina soarelui sau utilizarea necorespunzătoare. Durata maximă de viață/uzură morală a produsului nu depășește trei ani. Luna și anul de fabricație pot fi găsite pe ambalajul produsului.

Instrucțiuni de purtare

- Introduceți dopurile de urechi cu o mișcare ușoară de rotire și oscilație. În timp ce trageți urechea externă în sus și înapoi pentru a îndrepta canalul auditiv.
- Verificați potrivirea vorbind cu voce tare. Vocea ar trebui să sune cu ecou, ca și cum ați vorbi într-un butoi. Nu ar trebui să percepeți zgomotul din jur la fel de tare ca și cum nu ați purta căștile antifonice.
- Asigurați-vă că:
 - Dopurile de urechi sunt purtate, potrivite și întreținute în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
 - Dopurile de urechi sunt purtate permanent în medii zgomotoase.
 - Dopurile de urechi reutilizabile sunt inspectate periodic pentru a vă asigura că sunt în stare bună de funcționare. Dacă aceste recomandări nu sunt respectate, protecția oferită de dopurile de urechi va fi redusă semnificativ. Nu scoateți dopurile de urechi trăgând de cablul de interconectare.

Avertismente

Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs poate pune în pericol sănătatea utilizatorului. Asigurați-vă că urmați toate instrucțiunile și avertismentele. Unele substanțe chimice pot avea un efect negativ asupra acestui produs. Consultați producătorul pentru mai multe informații. Nu modificați acest dispozitiv. Nu sunt disponibile piese de schimb. Păstrați aceste informații. Îndepărtarea bruscă sau rapidă a urechilor la urechi poate deteriora tamburul urechii.

Avertisment: Aceste dopuri de urechi nu trebuie utilizate dacă există riscul de prindere a cablului de conectare în timpul utilizării.

Depozitare: Dacă aceste dopuri de urechi nu sunt utilizate, trebuie depozitate într-un loc răcoros, uscat, la distanță de lumină, înghet și într-un loc care asigură faptul că substanțele chimice sau obiectele ascuțite nu pot îndoi dopurile de urechi când nu se (ma) utilizează, dispozitivul trebuie depozitat într-un loc răcoros, uscat, la distanță de lumină, înghet și într-un loc care asigură faptul că nu sunt comprimate și că nu există substanțe chimice sau obiecte ascuțite care le pot îndoi dacă sunt scăpate.

2. Acestea nu trebuie comprimate sau depozitate în apropierea niciunei surse de căldură. Se recomandă să păstrați temperatura ambiantă de depozitare între 20 +/- 15 °C.

Transport

Aceste dopuri de urechi trebuie transportate în ambalajul original. Dacă ambalajul nu este disponibil, utilizați un ambalaj care protejează dopurile de impact, umiditate, căldură, lumină și, în general, de orice produs sau material sau substanță care ar putea să le deterioreze. Atunci când nu se utilizează sau în timpul transportului, produsul trebuie depozitat într-un loc răcoros, uscat, la distanță de lumină, înghet și într-un loc care asigură faptul că nu sunt comprimate și că nu există substanțe chimice sau obiecte ascuțite care le pot îndoi dacă sunt scăpate.

Curățare

Curățați dopurile de urechi cu apă caldă și uscați-le cu o cârpă. Nu utilizați substanțe chimice abrazive sau corozive. Nu utilizați produse de curățare despre care se știe că nu sunt dăunătoare pentru utilizator.

Accesorii: nu sunt disponibile piese de schimb

Marcaj

CE: Marcaj de conformitate
2754: Numărul de corp notificat, certificarea alienorului este responsabilă de examinarea de tip UE în conformitate cu modulul B și de controlul producției conform modulului C2
DEXTER: Marca de identificare a producătorului
88035346: Tip de dopuri de urechi
EN 352-2:2020: Standardul european armonizat și anul publicării
MM/YYYY: Luna și anul fabricației

Deklaratie de conformitate UE

Disponibilă la www.ppe-dexter.com

Frecvență (Hz)								
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valoare medie (dB)	33	30,7	28,7	30	33,8	29,1	33,4	40,2
Abateri standard (dB)	5,6	6,3	6,2	5,1	6,4	2,5	4,2	3,2
APV (dB)	27,4	24,4	22,5	24,9	27,4	26,6	29,2	37
Masă (g)	2,7g							

SNR	29dB	H	28dB	M	27dB	L	25dB
SNRm	318dB	Hm	30,7dB	Mm	30,6dB	Lm	29,4dB
SNRs	3,2dB	Hs	2,6dB	Ms	3,9dB	Ls	4,7dB

